



Lenovo Tab P11 (2nd Gen)

Guida per l'utente

TB350FU

TB350XU

Tutte le informazioni contrassegnate dal simbolo * all'interno di questa guida si riferiscono esclusivamente al modello WLAN+LTE (TB350XU).



Informazioni di base

Prima di utilizzare questo documento e il relativo prodotto, leggere le informazioni contenute di seguito:

- Guida introduttiva e informazioni su sicurezza e garanzia
- Avviso sulla normativa
- "Informazioni importanti su sicurezza e gestione" in "Appendice".

I documenti *Guida introduttiva e informazioni su sicurezza e garanzia* e *Informazioni sulle normative* sono disponibili sul sito Web all'indirizzo <http://support.lenovo.com>.

Nota: tutte le foto e le illustrazioni in questo documento sono intese solo come riferimento e possono differire rispetto al prodotto finale.

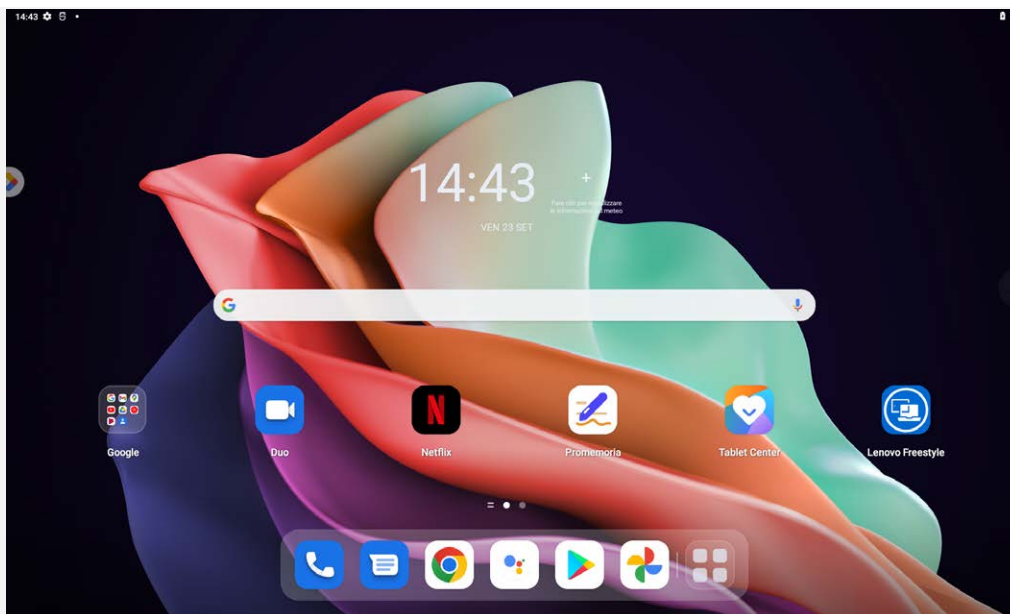
Specifiche tecniche

Modello	TB350FU	TB350XU
CPU	MediaTek® Helio G99	MediaTek® Helio G99
Batteria	7700 mAh (tipico)/7500 mAh (minimo)	7700 mAh (tipico)/7500 mAh (minimo)
Comunicazione wireless	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz; GPS/Beidou/Glonass/A-GPS/Galileo; GSM/WCDMA/FDD-LTE/TDD-LTE

Nota: TB350XU supporta GSM B2/B3/B5/B8, WCDMA B1/B2/B4/B5(B6/B19)/B8, FDD LTE Bande B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20/B25/B26/B28(a+b)/B66, e TDD LTE Bande B38/B40/B41 a banda piena (2496 MHz - 2690 MHz), ma in alcuni paesi LTE non è supportato. Per sapere se la periferica funziona con le reti LTE nel proprio paese, rivolgersi al gestore telefonico di fiducia.

Schermata iniziale

La schermata iniziale è il punto di partenza per l'utilizzo del dispositivo. Per maggiore comodità, la schermata iniziale è già impostata con le app e i widget più utili.



Nota: le funzionalità del dispositivo e la schermata iniziale possono variare a seconda del paese, della lingua, dell'operatore e del modello del dispositivo.

È possibile personalizzare la propria schermata iniziale in qualsiasi momento.

- **Schermata iniziale**

Nella schermata iniziale predefinita è presente la barra di ricerca di **Google** e alcune app utili.

- **Spazio di intrattenimento**

A sinistra della schermata iniziale predefinita, toccare  e aprire lo spazio di intrattenimento.

- **Aggiunta di un widget a una schermata iniziale**

Tenere premuto un punto qualsiasi sulla schermata iniziale, ad eccezione delle icone. Toccare , tenere premuto il widget che si desidera aggiungere, trascinarlo nella posizione desiderata, quindi rilasciarlo.

- **Modifica dello sfondo**

Tenere premuto un punto qualsiasi sulla schermata iniziale, ad eccezione delle icone, toccare , quindi scegliere lo sfondo desiderato.

Andare su **Impostazioni > Sfondo e schermata iniziale** e scegliere lo sfondo preferito.

- **Spostamento di un'app in un'altra schermata**

Tenere premuta l'app che si desidera spostare, trascinarla nel punto in cui si intende posizionarla, quindi rilasciarla.

- **Disinstallazione di un'app**

1. Tenere premuta l'app che si desidera disinstallare.
2. Trascinare su , quindi rilasciare.
3. Toccare **OK**.

Nota: alcune delle app di sistema non possono essere disinstallate.

- **Trova app**

Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.

- **Visualizzazione di app recenti**

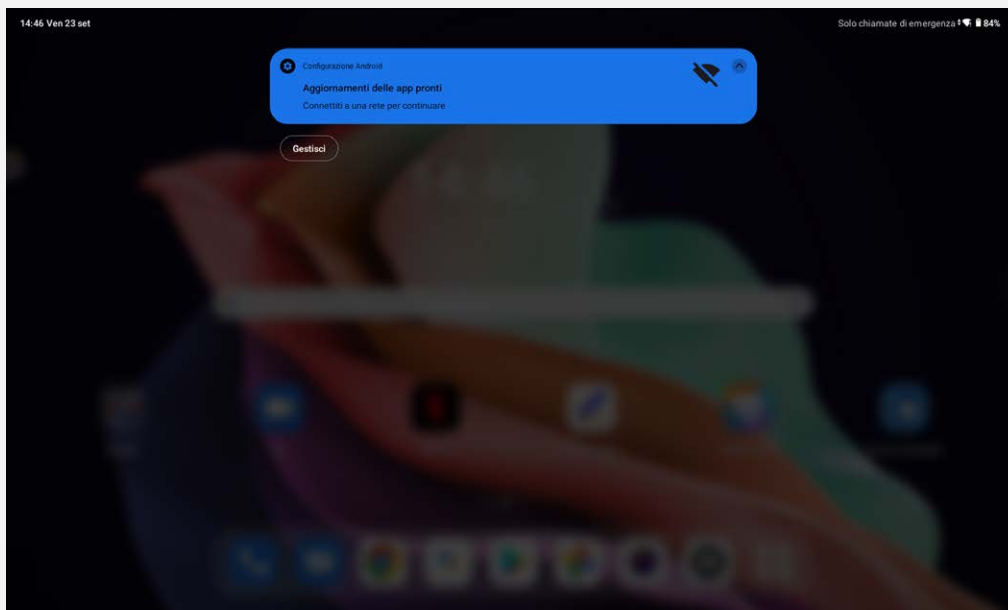
Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo e rilascia dopo 1 secondo. È inoltre possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Toccare la finestra di un'applicazione per aprirla.
- Scorrere verso l'alto la finestra di un'app per chiuderla.

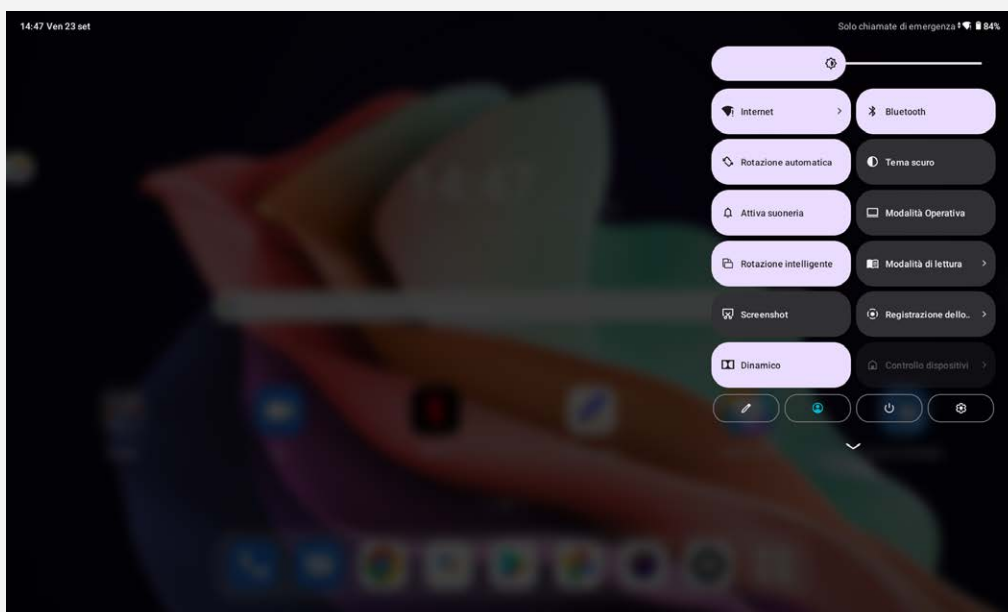
- Scorrere verso il basso la finestra di un'app per bloccarla.
- Toccare **Cancella tutto** per arrestare tutte le app in esecuzione.

Notifiche e impostazioni rapide

Il riquadro Notifiche informa l'utente dei nuovi messaggi, della connessione USB e delle attività in corso come il download di file.



Il riquadro Impostazioni rapide consente all'utente di accedere alle impostazioni utilizzate di frequente come l'interruttore WLAN.



È possibile eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni:

- Per visualizzare le notifiche, scorrere il dito verso il basso dall'alto o dall'alto a sinistra dello schermo.
- Per chiudere il riquadro Notifiche, scorrere verso l'alto dalla parte inferiore della schermata.
- Per ignorare una notifica, scorrere verso sinistra o verso destra sopra la notifica.
- Per ignorare tutte le notifiche, toccare **Cancella tutto** nella parte inferiore del riquadro Notifiche.
- Per aprire il riquadro delle impostazioni rapide, scorrere il dito verso il basso dall'angolo superiore destro dello schermo.
- Per chiudere il riquadro Impostazioni rapide, scorrere verso l'alto dalla parte inferiore della schermata.

Arresto forzato

Tenere premuti il pulsante di accensione e il pulsante di abbassamento del volume per circa 8 secondi finché il dispositivo non si spegne.



Modalità Schermo diviso

Utilizzo della modalità Schermo diviso

Aprire l'elenco delle applicazioni utilizzate di recente, quindi toccare .

Nota: non tutte le applicazioni supportano la modalità Schermo diviso.

Impostazioni della modalità schermo diviso

Nella modalità Schermo diviso è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- **Regolazione delle dimensioni dello schermo diviso**

Far scorrere il  tra i due schermi per regolare la dimensione dello schermo diviso.

- **Sostituzione della seconda app**

Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo per scegliere un'altra app.

Uscita dalla modalità Schermo diviso

È possibile uscire dalla modalità Schermo diviso nei seguenti modi:

- Scegliendo un'app che non supporta la modalità Schermo diviso.
- In alternativa, scorrere  verso il margine dello schermo.



Multi-utente

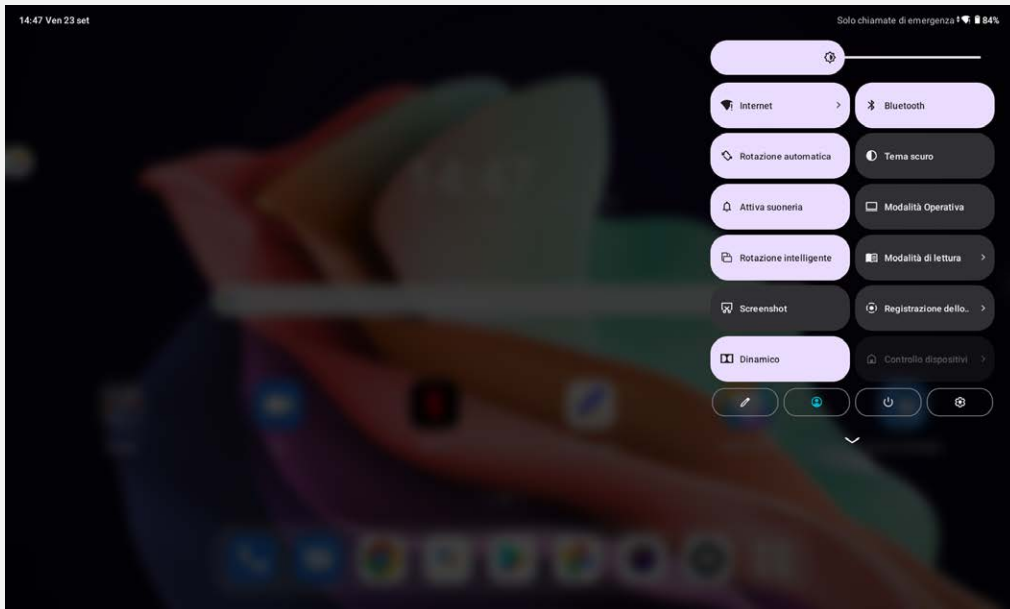
Preferenze multi-utente

Sono presenti tre tipi di utenti:

- **Proprietario:** un proprietario ha il controllo completo su tutte le autorizzazioni utente e gestisce tutti gli account utente.
- **Ospite:** Esiste un solo account ospite. Un ospite ha accesso limitato al dispositivo.
- **Nuovo utente:** Ci possono essere più account utente standard.

Creazione di nuovi account utente

Passare il dito verso il basso dall'angolo superiore destro dello schermo.



- Toccare  > **Aggiungi utente** per creare un account utente standard.
- Toccare  > **Aggiungi ospite** per creare un account ospite.

Altrimenti, andare in **Impostazioni** > **Sistema** > **Utenti multipli**.

- Toccare **Aggiungi ospite** per creare un account ospite.
- Toccare **Aggiungi utente**, quindi inserire le Informazioni dell'utente per creare un account utente standard.

Passaggio da un account utente a un altro

- Nella schermata iniziale, scorrere il dito verso il basso dall'angolo superiore destro dello schermo, quindi toccare  per passare da un account utente all'altro.
- Nell'interfaccia della schermata di blocco, toccare  in alto a sinistra, quindi selezionare l'utente a cui si desidera passare.
- Andare in **Impostazioni** > **Sistema** > **Utenti multipli**, poi selezionare l'account utente al quale si

desidera passare.

Eliminazione di un account utente

Passare il dito verso il basso dall'angolo superiore destro dello schermo. Toccare  > **Impostazioni utente**, selezionare l'account che si desidera eliminare, quindi toccare **Elimina utente** per eliminarlo. È inoltre possibile andare in **Impostazioni** > **Sistema** > **Utenti multipli** per eliminare gli account.

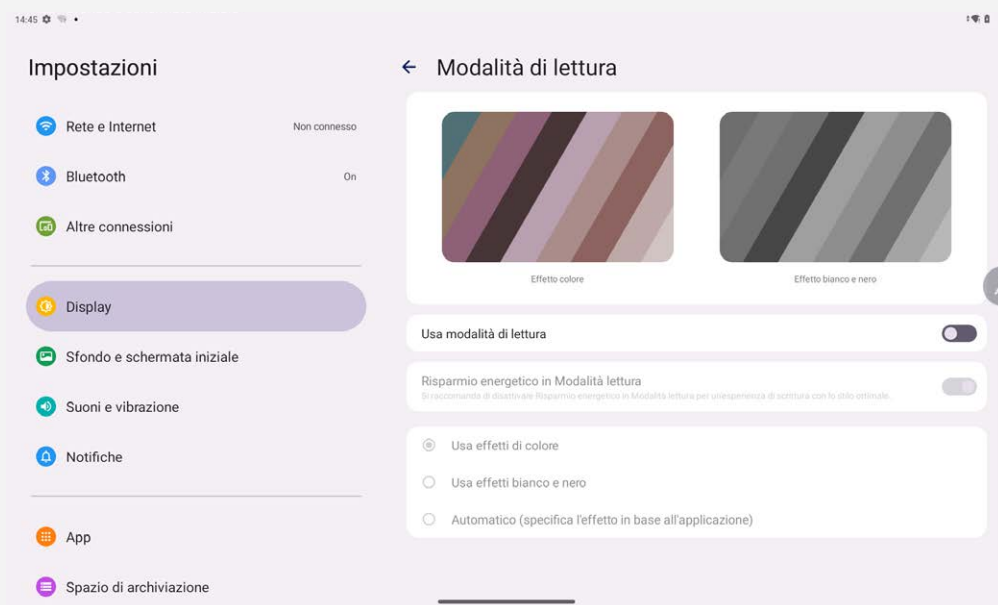


Modalità di lettura

Abilitazione della modalità di lettura

È possibile attivare la modalità di lettura utilizzando i seguenti metodi:

- Andare a **Impostazioni** > **Display** > **Modalità di lettura** per attivare la modalità di lettura.
- Aprire il pannello Impostazioni rapide, quindi toccare **Modalità di lettura** per attivare la modalità di lettura.

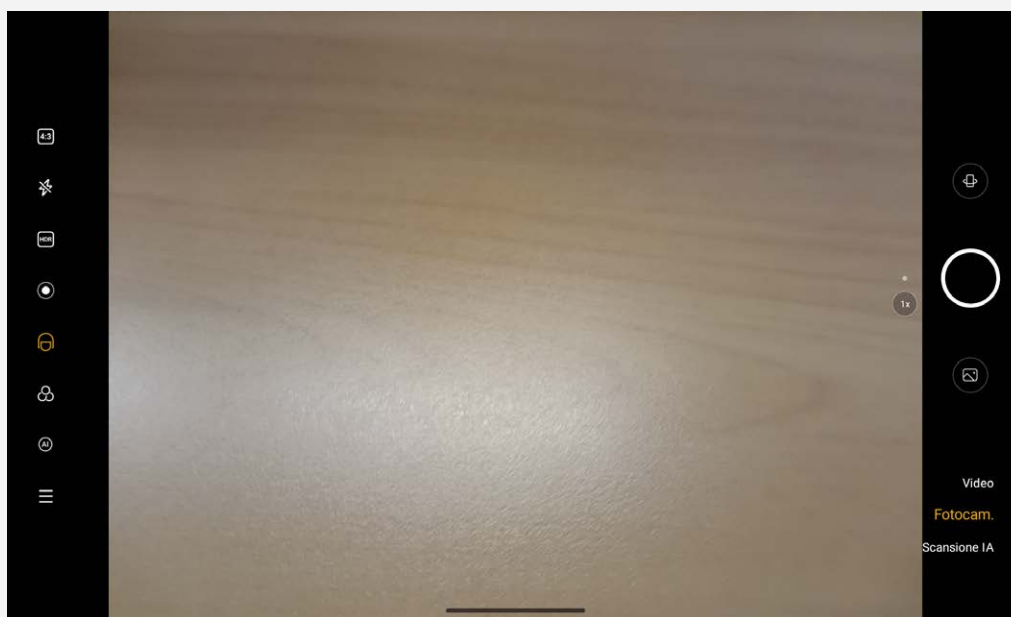


Specificare l'effetto

Dopo aver attivato la modalità di lettura, è possibile selezionare **Usa effetti di colore**, **Usa effetti bianco e nero** o **Automatico (specifica l'effetto in base all'applicazione)** per impostare l'effetto di visualizzazione predefinito.



Per aprire l'app Fotocamera, andare a **Fotocamera**.



Acquisizione di foto e video

È possibile scattare foto e registrare video tramite la fotocamera integrata del dispositivo.

- Toccare  per passare alla fotocamera anteriore o posteriore.
- Toccare  per scattare una foto.
- Toccare  per selezionare il rapporto d'aspetto.
- Toccare  per impostare le impostazioni del flash.
- Toccare  per attivare e disattivare l'HDR.
- Toccare  per sfocare lo sfondo.
- Toccare  per applicare gli effetti di bellezza.
- Toccare  per selezionare un filtro e visualizzare in anteprima l'effetto.
- Toccare  per attivare e disattivare l'assistente fotografico IA.
- Toccare  per configurare le altre impostazioni della fotocamera.
- Toccare **Video** per commutare a video e toccare  per registrare un video.
- Toccare **Scansione IA** per passare alla scansione IA.

Acquisizione di screenshot

Tenere premuti simultaneamente i pulsanti **Accensione** e **Riduzione volume** per acquisire uno

screenshot.

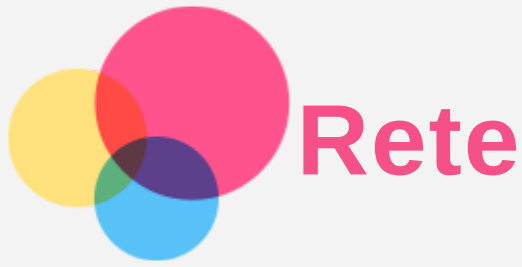
Visualizzazione di immagini e video

Le foto e i video vengono archiviati nella memoria interna del dispositivo. È possibile visualizzare foto e video utilizzando uno dei seguenti metodi:

- Toccare la miniatura della foto mentre si utilizza l'app Fotocamera.
- Andare a **Foto**.
- Andare a **File**.

Gli screenshot vengono archiviati nella memoria interna del dispositivo. È possibile visualizzare gli screenshot utilizzando i seguenti metodi:

- Andare a **Foto**.
- Andare a **File**.



Prima di stabilire una connessione a Internet, è necessario impostare una rete wireless.

- Configurazione di una rete WLAN.
- *Configurazione di una rete mobile.
- Configurazione di una rete VPN.

È anche possibile condividere la rete mobile con altri.

- *Configurazione di un hotspot

Configurazione di una rete WLAN

Andare a **Impostazioni > Rete e Internet > Internet**. Attivare l'interruttore WLAN e toccare un hotspot WLAN nell'elenco per effettuare la connessione a Internet. Quando si effettua la connessione a un hotspot protetto, è necessario inserire la password per connettersi.

*Configurazione di una rete mobile

Andare a **Impostazioni > Rete e Internet > Rete mobile**.

Nota: è necessaria una scheda SIM valida con un servizio dati. Se non si dispone di una scheda SIM, rivolgersi al proprio operatore.

Configurazione di una rete VPN

Le reti VPN vengono utilizzate nelle aziende per consentire agli utenti di comunicare informazioni private in modo sicuro su una rete pubblica. Ad esempio, potrebbe essere necessario configurare una VPN per accedere all'e-mail aziendale. Rivolgersi all'amministratore di rete per richiedere le impostazioni necessarie per configurare una VPN per la propria rete.

1. Andare a **Impostazioni > Rete e Internet > Altre impostazioni di rete > VPN**.
2. Toccare  per modificare il profilo della VPN, incluso il nome, il tipo e l'indirizzo del server e l'identificatore IPsec. Inserire nome utente e password. Toccare quindi **SALVA** e collegarsi alla rete VPN.
3. Toccare  per modificare o eliminare la VPN.

*Configurazione di un hotspot

È possibile utilizzare un hotspot personale per condividere una connessione a Internet con un computer o un altro dispositivo.

Andare a **Impostazioni > Rete e Internet > Tethering** e procedere come segue:

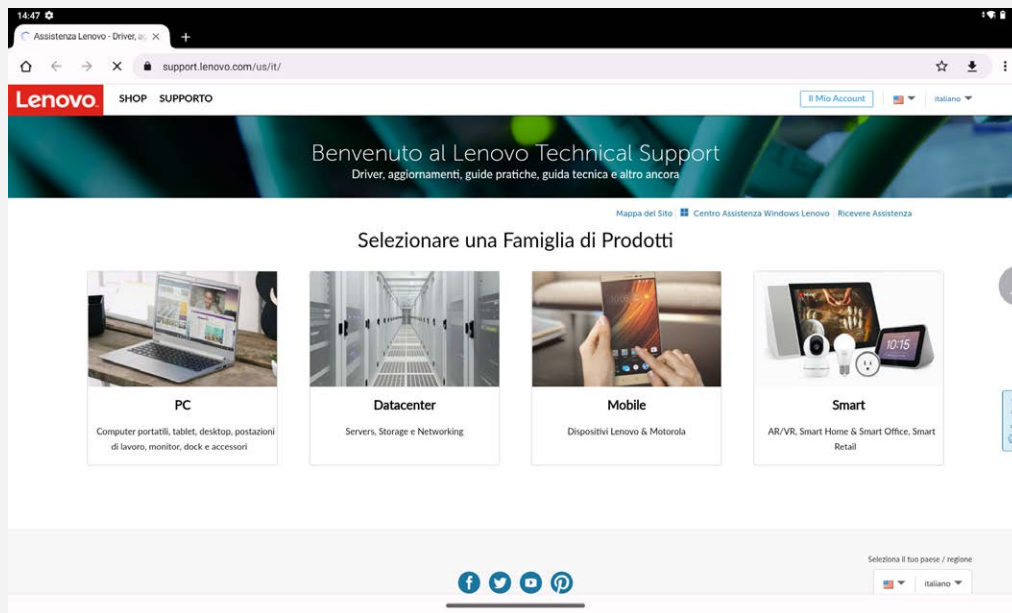
Toccare **Hotspot WLAN** per configurare l'hotspot.

È anche possibile utilizzare **Tethering USB**, **Tethering Bluetooth** o **Tethering Ethernet**.

Nota: affinché gli amici possano connettersi alla rete mobile dell'utente, è necessario che l'utente fornisca loro il nome della rete e la password.

Internet

È possibile navigare sul Web se il dispositivo è connesso a una rete wireless o a una rete dati.
Per aprire l'app browser, andare su **Chrome**.



Accesso ai siti Web

Per accedere ai siti Web, è possibile utilizzare l'app **Chrome**.

- **Digitazione di un indirizzo Web**

Per accedere a un sito Web "http://", non è necessario digitare l'indirizzo completo.
Ad esempio, per visitare il sito Web "http://www.lenovo.com", è sufficiente digitare "www.lenovo.com" nella barra degli indirizzi e toccare ➔.

- **Ricerca tramite parole chiave**

Per cercare le pagine Web, è possibile digitare le parole chiave nella barra degli indirizzi.
Il motore di ricerca può essere impostato su ☰ > **Impostazioni** > **Motore di ricerca**.

- **Aggiunta di una nuova pagina Web**

Toccare ☰ > **Nuova scheda** per aggiungere la scheda di una nuova pagina Web.

Toccare ☰ > **Nuova scheda in incognito** per visitare un sito Web senza lasciare tracce della propria visita.

- **Chiusura di una pagina Web**

Toccare ✕ per chiudere la scheda di una pagina Web.

- **Aggiornamento di una pagina Web**

Toccare ↻ per aggiornare una pagina Web.

Toccare ⬅ per tornare alla pagina Web precedente.

Toccare ➡ per visitare una pagina Web recente.

Salvataggio di pagine Web

È possibile salvare le immagini e le pagine Web nella memoria interna del dispositivo.

- **Salvataggio immagini**

Tenere premuta l'immagine, quindi toccare **Scarica immagine**.

- **Aggiunta di pagine Web a Segnalibri**

Toccare  per aggiungere una pagina Web a **Segnalibri**.

Toccare  > **Preferiti** per visualizzare i preferiti.

Impostazione delle preferenze di accessibilità

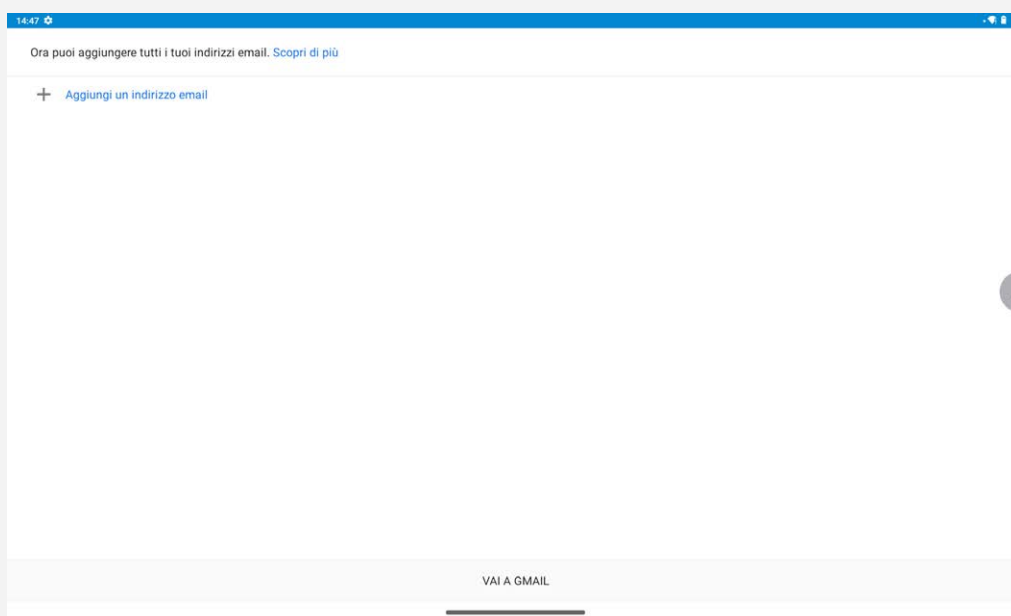
Toccare  > **Impostazioni** > **Accessibilità** per impostare le proporzioni del testo e lo zoom della pagina Web.



Se il dispositivo è connesso a una rete wireless, è possibile ricevere e inviare e-mail.
Per accedere all'app **Gmail**, andare a **Gmail**.

Configurazione di un account Gmail

L'accesso a Gmail è possibile solo se si dispone di un account Gmail. In caso contrario, è necessario crearne uno. È possibile effettuare l'accesso utilizzando anche account e-mail forniti da altre società.



Utilizzo di Gmail

Una volta configurato il proprio account Gmail, è possibile utilizzare l'app **Gmail** per ricevere e inviare e-mail.

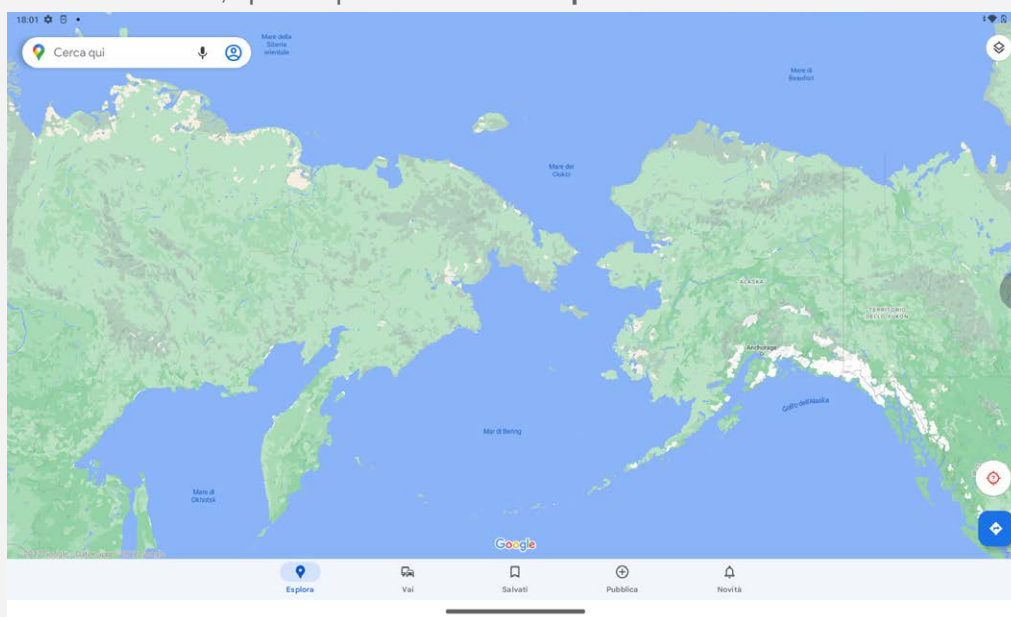


È necessario selezionare le seguenti impostazioni prima di poter utilizzare l'app **Maps**.

Andare su **Impostazioni** > **Geolocalizzazione**, quindi attivare l'accesso alla posizione per le app di Google.

Ricerca di una posizione

Digitare l'indirizzo da ricercare, quindi premere **Cerca qui**.



È anche possibile toccare  e pronunciare l'indirizzo desiderato.

Posizione corrente

Toccare  per visualizzare la posizione corrente.

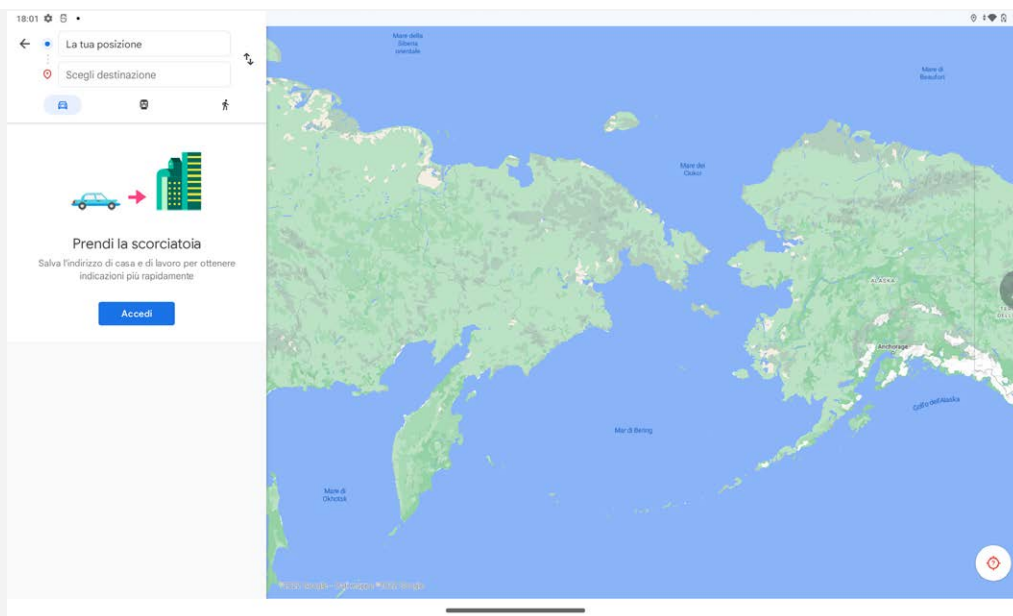
Toccare **Esplora** per controllare cosa c'è nelle vicinanze.

Nota: La precisione del posizionamento dipende dal tipo della tua rete.

Impostazione di un itinerario

Toccare  e digitare **La tua posizione** e **Scegli destinazione**.

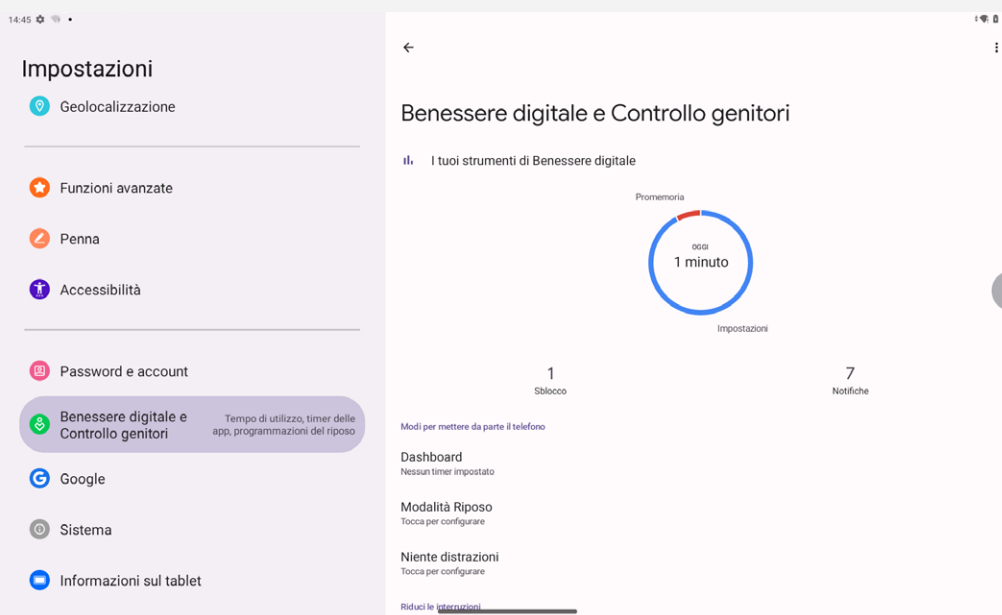
Selezionare la modalità di viaggio: auto, autobus o a piedi.





Benessere digitale e Controllo genitori

Andare a **Impostazioni** > **Benessere digitale e Controllo genitori**, quindi impostare le relative funzioni.



Benessere digitale

- Toccare **Dashboard** per visualizzare il tempo del tuo schermo, le notifiche ricevute e i tempi aperti. Inoltre, è possibile impostare gli orari per le applicazioni.
- Toccare **Modalità Riposo** per attivare la modalità notte, inoltre si può selezionare **Non disturbare per la Modalità Riposo** o **Scala di grigi**.
- Toccare **Niente distrazioni** per selezionare le applicazioni che distraggono. Quindi toccare **ACCENDI ORA** per mettere in pausa le app che distraggono e nascondere le loro notifiche.
- Toccare **Gestisci le notifiche** per impostare la ricezione o il rifiuto delle notifiche.
- Toccare **Non disturbare** per impostare le persone e le app che possono essere un disturbo, Allarmi e altre fonti di disturbo e altre impostazioni.

Controllo genitori

Toccare **Configura il Controllo genitori** e seguire le istruzioni sullo schermo; è possibile collegare il dispositivo dei genitori o dei figli tramite Family Link di Google.

Dopo aver terminato il collegamento, se sei un genitore, puoi gestire le impostazioni per il tuo bambino, come i contenuti per adulti, i siti web, la posizione e altro.



Configura il Controllo genitori

con Family Link di Google

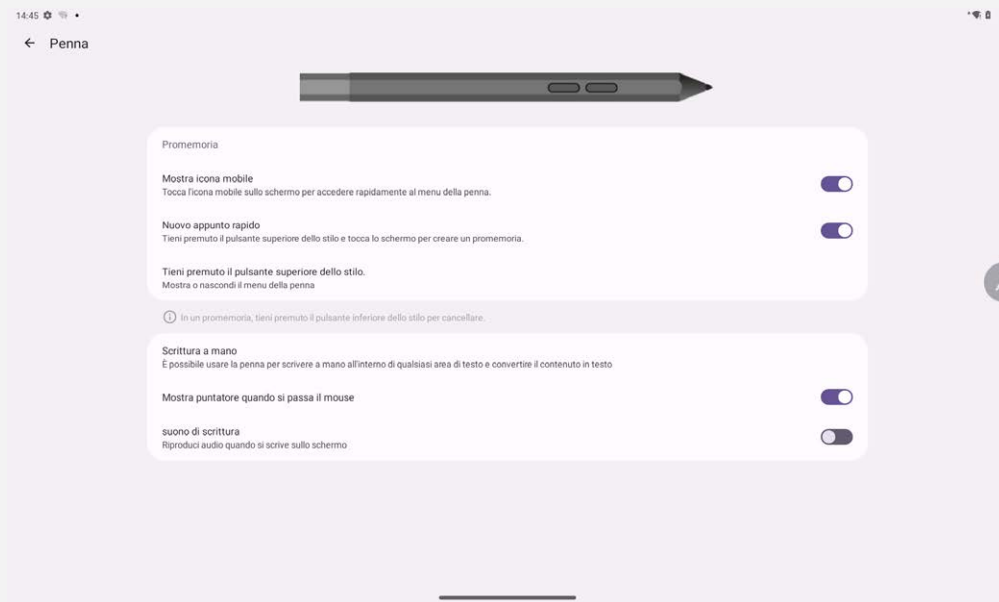
- Supervisiona questo telefono da remoto con l'app Family Link per i genitori
- Tieni d'occhio il tempo di utilizzo e imposta limiti secondo le necessità
- Aggiungi limitazioni per i servizi Google, ad esempio approvazioni delle app o filtri dei contenuti su Google Play

Inizia



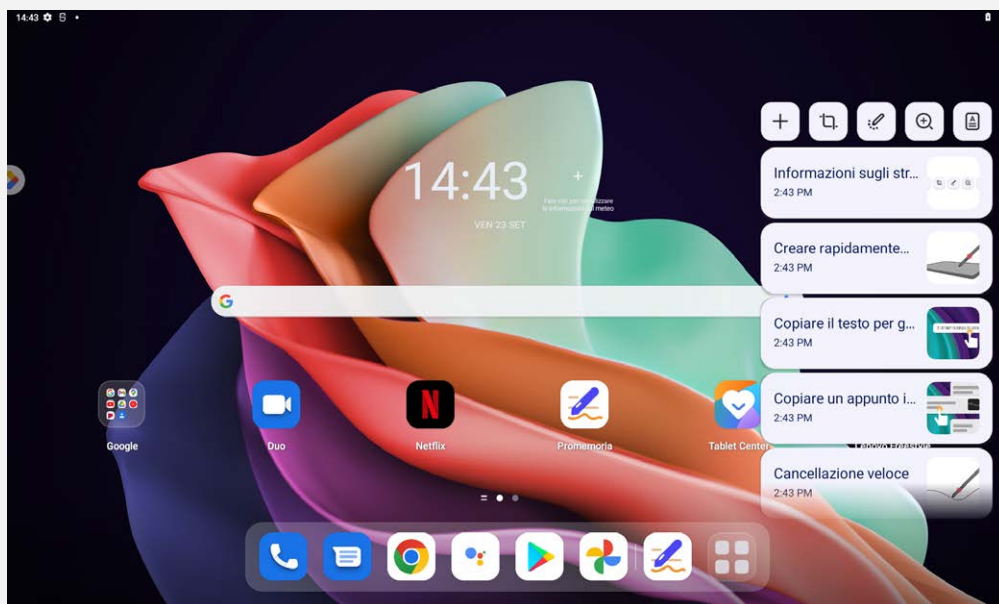
Lenovo Precision Pen 2 (2023)

La Lenovo Precision Pen 2 (2023) offre un'esperienza migliore per scrivere o disegnare sullo schermo. La penna viene fornita con il dispositivo e può essere acquistata anche separatamente.



Instant Memo

Instant Memo supporta la Lenovo Precision Pen 2 (2023). Con questa applicazione è possibile creare note, modificarle e condividerle.



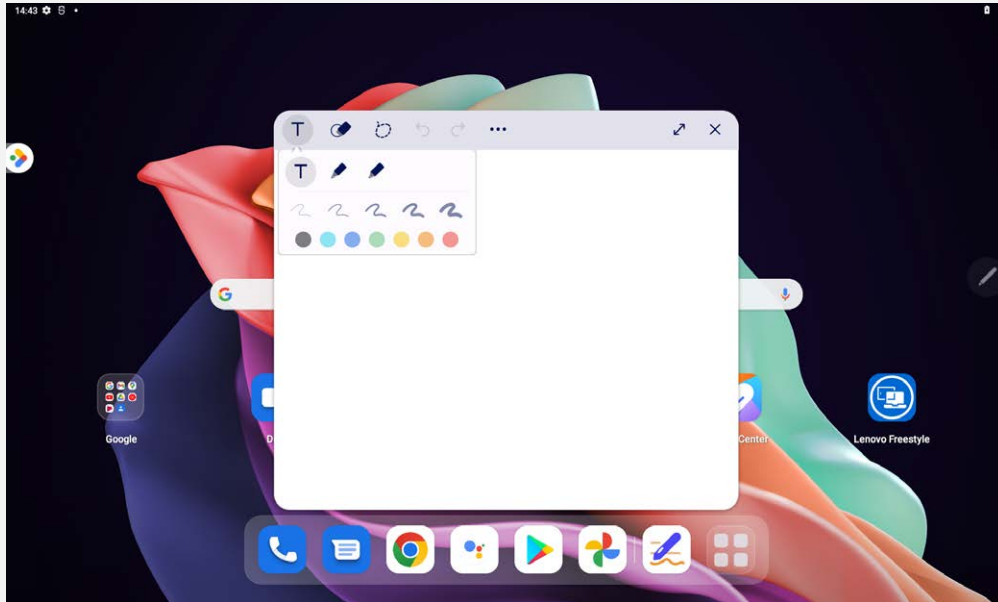
- Toccare  per creare una nuova nota.
- Toccare  per scattare screenshot.
- Toccare  per trasformare la penna in un puntatore laser.

- Toccare  per trasformare la penna in una lente di ingrandimento.
- Toccare  per scansionare i documenti.

Creare note

1. È possibile creare note utilizzando i seguenti metodi:

- Tenere premuto il pulsante della penna, quindi toccare un punto qualsiasi dello schermo per creare rapidamente una nuova nota.
- Aprire **Instant memo**, quindi toccare  per creare una nuova nota.



2. Per la creazione di note sono disponibili le seguenti opzioni:

-  : Strumento di inserimento del testo.
-  : Strumento matita.
-  : Strumento pennello.
-  : Strumento gomma.
-  : Strumento di selezione.
-  : Annulla.
-  : Ripeti.
-  : Altre impostazioni.
-  : Ingrandisci la finestra.
-  : Chiudi la finestra.



Sono disponibili scelte rapide da tastiera per eseguire rapidamente le funzioni.

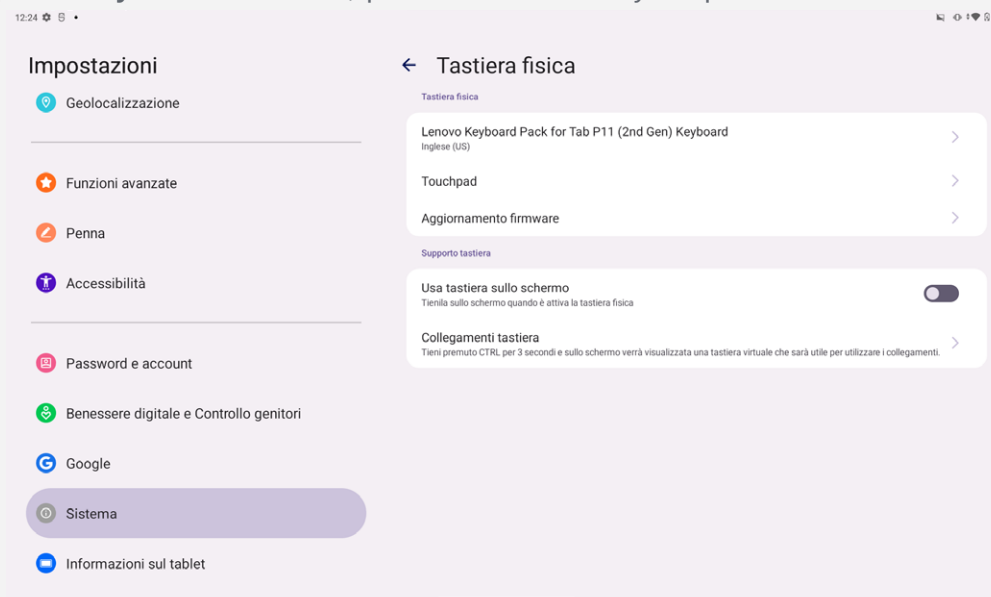
Tasti di scelta rapida

Sono supportati i seguenti tasti di scelta rapida:

- +L : Schermata di blocco.
- +D : Schermata iniziale.
- +S : Ricerca su Google.
- +N : Centro notifiche.
- +I : Aprire le impostazioni.
- +P : Entrare o uscire dalla modalità operativa.
- +tasto numerico : Aprire un'applicazione dal dock.
- Alt+ : Chiudere l'applicazione corrente.
- Ctrl+Shift+T : Disattivare o attivare il touchpad.
- Alt+Tab : Applicazioni recenti.
- Alt+Shift : Cambiare lingua.
- Ctrl+Maiusc : Passaggio da un metodo di immissione a un altro.
- Ctrl+Spazio : Cambiare il layout della tastiera.

layout della tastiera

Andare su **Impostazioni > Sistema > Tastiera fisica**, toccare **Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen) > Imposta layout di tastiera**, per modificare il layout predefinito della tastiera.





Sincronizzazione

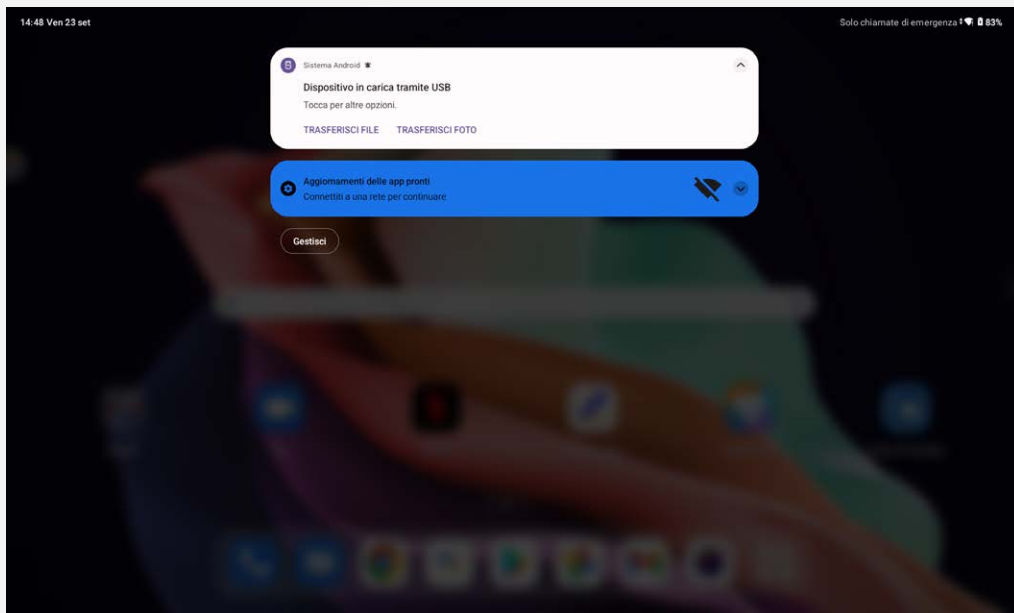
È possibile trasferire dati tra il proprio dispositivo e il computer, come musica, immagini, video, documenti, file APK (Android application package) e così via.

Collegamento del dispositivo al proprio computer

Collegare il dispositivo al computer tramite un cavo USB.

Scorrere verso il basso dalla parte superiore della schermata per visualizzare **Dispositivo in carica tramite USB** nella barra delle notifiche.

Toccare **Dispositivo in carica tramite USB** per visualizzare altre opzioni.



Selezione della modalità di connessione del computer

È possibile selezionare una delle seguenti opzioni:

- **Trasferimento di file:** selezionare questa modalità se si desidera trasferire file dal tablet al computer e viceversa.
- **Tethering USB:** Selezionare questa modalità se si desidera condividere la rete con il computer.
- **MIDI:** selezionare questa modalità se si desidera che le applicazioni abilitate per il MIDI sul dispositivo funzionino con il software MIDI sul computer.
- **PTP:** selezionare questa modalità se si desidera trasferire solo foto e video dal tablet al computer e viceversa.
- **Nessun trasferimento di dati:** selezionare questa modalità se si desidera soltanto caricare il tablet.



Impostazioni

Impostazione della lingua

1. Andare a **Impostazioni > Sistema > Lingue > Aggiungi una lingua**.
2. Selezionare la lingua che si desidera aggiungere.
3. Tenere premuto **=** per trascinare la lingua aggiunta nella prima riga.

Impostazione del blocco schermo

Andare a **Impostazioni > Sblocco e sicurezza > Blocco schermo**, e selezionare la modalità di blocco schermo.

Impostazione del riconoscimento facciale

Andare a **Impostazioni > Sblocco e sicurezza > Riconoscimento del volto**, seguire le istruzioni sullo schermo per impostare il dispositivo.

Impostazione dell'audio

Andare a **Impostazioni > Suoni e vibrazioni**. Dalla schermata Suono è possibile impostare il volume predefinito dei contenuti multimediali, il volume delle chiamate, il volume degli squilli e delle notifiche, il volume della sveglia e effettuare altre impostazioni.

Modalità di protezione batteria

La modalità di protezione batteria previene l'esecuzione di ricariche per periodi di tempo prolungati, azione che espone la batteria a temperature e a una tensione elevate che potrebbero accorciarne la durata complessiva. Una volta attivata, la potenza verrà mantenuta tra il 40% e il 60% per prolungare la durata della batteria.

Andare a **Impostazioni > Batteria > Ottimizzazione batteria** per abilitare la Modalità protezione batteria.

Protezione occhi e informazioni di sicurezza

Protezione occhi

Una volta abilitata la Modalità protezione occhi, il colore dello schermo diventerà ambrato per ridurre la luce blu. Ciò consente di leggere o visualizzare lo schermo in modo più confortevole in ambienti poco illuminati.

Andare su **Impostazioni > Display > Modalità di protezione occhi**, quindi toccare il tasto per attivarla/disattivarla.

Regolazione della temperatura colore: accedere alla modalità protezione occhi e far scorrere il dispositivo di scorrimento Temperatura colore secondo necessità.

Informazioni sulla sicurezza

Utilizzare il dispositivo in un'area ben illuminata e, durante l'uso, tenerlo a debita distanza dagli occhi.

Per evitare di sforzarli eccessivamente, interrompere momentaneamente la visualizzazione dello schermo dopo un certo periodo di tempo.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Il ripristino delle impostazioni predefinite cancellerà tutti i dati dalla memoria interna del tablet. Eseguire il backup dei dati importanti contenuti all'interno del dispositivo prima di ripristinare il tablet. Andare a **Impostazioni > Sistema > Reimposta opzioni > Cancella tutti i dati (ripristino impostazioni predefinite)**, quindi toccare **Cancella tutti i dati** per ripristinare le impostazioni predefinite del produttore.



Appendice

Informazioni importanti su sicurezza e gestione

Prima dell'utilizzo, leggere tutte le informazioni riportate in questa sezione per evitare lesioni personali, danni alle proprietà o danni accidentali al prodotto. Per ulteriori suggerimenti su come utilizzare il dispositivo in sicurezza, visitare la pagina Web <http://www.lenovo.com/safety>.

Maneggiare con cura il dispositivo

Evitare di far cadere, piegare o forare il dispositivo. Non inserire oggetti estranei al suo interno, né posizionare oggetti pesanti su di esso. I componenti sensibili interni potrebbero danneggiarsi.

Lo schermo del dispositivo è di vetro e potrebbe rompersi se il dispositivo viene fatto cadere su una superficie dura, se subisce un urto violento o se viene colpito con un oggetto pesante. Se si creano spaccature o crepe sul vetro, non toccare il vetro rotto o non tentare di rimuoverlo dal dispositivo. Interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e contattare il supporto tecnico Lenovo per la riparazione, la sostituzione o le informazioni sul riciclaggio.

Non utilizzare il dispositivo in ambienti caratterizzati da alte temperature o tensioni elevate, ad esempio in presenza di apparecchiature elettriche, termoelettriche o elettrodomestici da cucina. Onde evitare danni, il dispositivo può essere utilizzato esclusivamente a temperature comprese tra 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F). Parimenti, la temperatura di conservazione deve essere compresa tra -20 °C (-4 °F) e 60 °C (140 °F).

Non esporre il dispositivo mobile ad acqua, pioggia, condizioni di umidità estrema, sudore o altri liquidi.

Non smontare o modificare la periferica

Il dispositivo è un'unità sigillata. All'interno non sono presenti parti soggette a manutenzione da parte dell'utente finale. Tutte le riparazioni interne devono essere eseguite da un centro riparazioni o da un tecnico autorizzato Lenovo. Qualsiasi tentativo di aprire o modificare il dispositivo invaliderà la garanzia.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata

Non tentare di sostituire la batteria al litio ricaricabile interna. Se la batteria viene sostituita con un tipo inadatto, esiste il rischio di esplosioni. Contattare l'assistenza Lenovo per la sostituzione.

Avviso sulle buste di plastica

PERICOLO:

Le buste di plastica possono risultare pericolose. Tenerle lontane da neonati e bambini per evitare il rischio di soffocamento.

Informazioni sull'adattatore

- **Evitare che il dispositivo e l'adattatore CA si bagnino.**

Non immergere il dispositivo in acqua o lasciarlo in luoghi dove potrebbe entrare in contatto con

acqua o altri liquidi.

- **Utilizzare esclusivamente i metodi di carica approvati.**

Nota: utilizzare esclusivamente adattatori Lenovo standard. L'utilizzo di adattatori di alimentazione di terze parti inciderà sulla velocità di carica, comportando una carica anomala e un possibile danneggiamento dell'apparecchiatura.

- Collegare un adattatore di alimentazione standard a una presa di corrente idonea.
- Utilizzare un cavo dati standard per collegare il dispositivo a un PC o a un altro che siano conformi allo standard USB 2.0 o alle versioni successive.

I dispositivi in carica potrebbero surriscaldarsi durante il normale utilizzo. Accertarsi che vi sia una ventilazione adeguata intorno al dispositivo in carica. Scollegare il dispositivo in carica se si verifica una qualsiasi delle seguenti condizioni:

- Il dispositivo in carica è stata esposto a pioggia, liquidi o umidità eccessiva.
- Il dispositivo in carica mostra segni di danni fisici.
- Si desidera pulire il dispositivo in carica.

Avvertenza:

Lenovo non è responsabile per le prestazioni o la sicurezza dei prodotti non fabbricati o approvati da Lenovo. Utilizzare solo batterie e adattatori CA Lenovo approvati.

ErP (EcoDesign) Direttiva UE (2009/125/CE) - adattatori di alimentazione esterni (Normativa (UE) 2019/1782)

Regolamenti sulla progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia 2010 - UK SI 2010 n. 2617 (Ext PSU), SI 2020 n. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 n. 1290 e successive modifiche

I prodotti Lenovo sono conformi alla direttiva EU EcoDesign (ErP) ed ai regolamenti britannici sulla progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia. Fare riferimento a quanto segue per i dettagli:

Per l'UE, fare riferimento alla dichiarazione di sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, e per il Regno Unito alla dichiarazione di sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>

Avvertenza sull'utilizzo di un volume elevato

Avvertenza: l'esposizione a livelli elevati di rumore da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può compromettere l'udito. Più alto è il volume, minore è il tempo necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. Per proteggere l'udito:

- Limitare la quantità di tempo in cui si utilizzano le cuffie o gli auricolari ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per sovrastare il rumore circostante.
- Abbassare il volume se non si è in grado di sentire le persone che parlano nelle vicinanze.

Se sperimenta un disagio nell'udito, inclusi sensazione di pressione o di otturazione nelle orecchie, ronzio nelle orecchie o parola attutita, è necessario interrompere l'ascolto del dispositivo tramite le cuffie o gli auricolari ed effettuare un controllo dal medico.



Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare a un volume elevato per lunghi periodi.

Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo in un veicolo a motore o in bicicletta

Dare sempre priorità alla propria sicurezza e a quella degli altri. Rispettare la legge. Le normative e le disposizioni di legge locali possono stabilire come utilizzare i dispositivi elettronici mobili, quale il dispositivo in uso, mentre si guida un veicolo a motore o una bicicletta.

Smaltire in base alle normative e alle disposizioni di legge locali

Quando il dispositivo termina il proprio ciclo di vita, non romperlo, bruciarlo, immergerlo in acqua o smaltirlo utilizzando metodi contrari a normative e disposizioni di legge locali. Alcuni componenti interni contengono sostanze che potrebbero esplodere, fuoriuscire o inquinare l'ambiente se smaltite in modo errato.

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Informazioni ambientali e riciclaggio".

Tenere il dispositivo e gli accessori lontani dalla portata dei bambini

Il dispositivo contiene piccole parti che potrebbero essere causa di soffocamento nei bambini piccoli. Inoltre, lo schermo di vetro potrebbe rompersi o creparsi se fatto cadere a terra o lanciato contro una superficie dura.

Proteggere i dati e il software

Non eliminare file sconosciuti, né modificare il nome di file o directory non direttamente creati dall'utente; ciò potrebbe compromettere il funzionamento del software del dispositivo.

Tenere presente che l'accesso alle risorse di rete potrebbe esporre il dispositivo a virus, attacchi da parte di hacker, spyware e altre attività dannose in grado di danneggiare il dispositivo stesso, il software o i dati. È responsabilità dell'utente garantire una protezione adeguata tramite firewall, software antivirus e anti-spyware e mantenere tali software aggiornati.

Tenere i dispositivi elettronici quali ventole elettriche, radio, altoparlanti di elevata potenza, condizionatori e forni a microonde lontani dal dispositivo, poiché i forti campi magnetici generati da tali dispositivi elettrici possono danneggiare lo schermo e i dati del dispositivo in uso.

Prestare attenzione al calore generato dal dispositivo

Quando il dispositivo è acceso o la batteria è in carica, alcuni componenti potrebbero scaldarsi. L'eventuale temperatura raggiunta dipende dall'attività del sistema e dal livello di carica della batteria. Un contatto prolungato con il corpo, anche attraverso i vestiti, può causare disturbi o bruciature. Evitare il contatto di mani, grembo o altre parti del corpo con una parte calda del dispositivo per un periodo di tempo prolungato.

Avvisi sulle emissioni elettroniche

Dichiarazione di conformità FCC

Questa apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per richiedere supporto, consultare un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza.

Lenovo non è responsabile per eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate apportate a questa apparecchiatura. Modifiche non autorizzate potrebbero invalidare il

diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 della Normativa FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono provocare un funzionamento non desiderato del dispositivo.

Parte responsabile:

Lenovo (Stati Uniti) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telefono: 1-919-294-5900

Avvertenza ISED

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza ISED (Innovation, Science and Economic Development Canada). L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Il dispositivo non può provocare interferenze e

(2) Il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono provocare un funzionamento non desiderato del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dichiarazione di conformità Classe B VCCI per il Giappone

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Dichiarazione di conformità per il Giappone per i prodotti che si collegano a reti elettriche con corrente inferiore o uguale a 20A per fase

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informazioni su ambiente, riciclaggio e smaltimento

Dichiarazione generale sul riciclaggio

Lenovo consiglia ai proprietari di apparecchiature IT di riciclarle in modo responsabile e adeguato quando non sono più utilizzabili. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio dei prodotti Lenovo, consultare la pagina Web <http://www.lenovo.com/recycling>.

Informazioni importanti su batteria e RAEE

Informazioni sul ritiro e il riciclaggio dei RAEE e delle batterie/degli accumulatori nell'Unione europea e nel Regno Unito



Il simbolo del bidone dell'immondizia su ruote con una croce sopra si applica solo ai paesi con regolamenti sui RAEE e sulle pile all'interno dell'Unione europea (UE) e del Regno Unito (UK).

Gli apparecchi e le batterie/accumulatori sono etichettati in conformità ai regolamenti locali relativi ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e ai rifiuti di pile e accumulatori. Questi

regolamenti determinano il quadro per la restituzione e il riciclaggio degli apparecchi usati e delle pile/degli accumulatori usate/i come applicabile all'interno di ciascuna zona geografica. Questa etichetta viene applicata a vari prodotti per indicare che il prodotto non deve essere buttato via, ma piuttosto messo nei sistemi di raccolta stabiliti per il recupero di questi prodotti a fine vita.

L'etichetta della batteria può anche includere un simbolo chimico per lo specifico metallo nella batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio e Cd per il cadmio).

Gli utenti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) e gli utenti di pile/accumulatori con il simbolo del bidone dell'immondizia su ruote con una croce sopra non devono smaltire i prodotti a fine vita come rifiuti urbani non differenziati, ma utilizzare il quadro di raccolta a loro disposizione per la restituzione, il riciclaggio e il recupero dei RAEE e dei rifiuti di pile/accumulatori e per ridurre al minimo gli effetti potenziali delle AEE e delle pile sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) Lenovo possono contenere parti e componenti che alla fine del loro ciclo di vita possono essere considerate rifiuti pericolosi.

Le AEE e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) possono essere consegnati gratuitamente al luogo di vendita o a qualsiasi distributore che venda apparecchiature elettriche ed elettroniche della stessa natura e funzione delle AEE o RAEE usate.

Prima di mettere le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) nella catena di raccolta dei rifiuti o nei centri di raccolta dei rifiuti, l'utente finale delle apparecchiature contenenti pile e/o accumulatori deve rimuovere tali pile e accumulatori per la raccolta differenziata.

Smaltire le batterie al litio e i pacchi batteria dei prodotti Lenovo:

All'interno del vostro prodotto Lenovo potrebbe essere installata una batteria al litio a bottone. È possibile trovare i dettagli sulla batteria nella documentazione del prodotto. Se la batteria deve essere sostituita, contattare il luogo di acquisto o contattare Lenovo per l'assistenza. Se avete bisogno di smaltire una batteria al litio, isolatela con del nastro in vinile, contattate il luogo di acquisto o un operatore per lo smaltimento dei rifiuti e seguite le loro istruzioni.

Il vostro dispositivo Lenovo potrebbe contenere un pacco batterie agli ioni di litio o un pacco batterie al nichel-metallo idruro. È possibile trovare i dettagli sul pacco batterie nella documentazione del prodotto. Se avete bisogno di smaltire un pacco batteria, isolatelo con del nastro in vinile, contattate il servizio vendite, l'assistenza Lenovo, il luogo di acquisto o un operatore per lo smaltimento dei rifiuti e seguite le loro istruzioni. Potete anche fare riferimento alle istruzioni fornite nella guida per l'utente del vostro prodotto.

Per una raccolta e un trattamento corretti, consultate:

<https://www.lenovo.com/environment>

Per ulteriori informazioni sui RAEE, consultate:

<https://www.lenovo.com/recycling>

[Informazioni sul riciclaggio delle batterie per il Brasile](#)

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Informazioni sul riciclaggio per il Giappone

Per informazioni su riciclaggio e smaltimento per il Giappone, è possibile consultare la pagina Web <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Informazioni sul riciclaggio per l'India

Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento per l'India, è possibile visitare il sito Web: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Simboli relativi al riciclaggio delle batterie

- Informazioni sul riciclaggio delle batterie per Taiwan



- Informazioni sul riciclaggio delle batterie per Stati Uniti e Canada



US & Canada Only

Informazioni sul modello ENERGY STAR



ENERGY STAR® è un programma congiunto dell'agenzia statunitense per la tutela dell'ambiente (U.S. Environmental Protection Agency o EPA) e il Dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti di America, finalizzato al risparmio economico e alla protezione ambientale tramite l'implementazione di procedure e prodotti efficienti dal punto di vista energetico.

Lenovo è fiera di offrire ai propri clienti prodotti certificati ENERGY STAR. L'utente troverà un marchio ENERGY STAR applicato sul computer o visualizzato sull'interfaccia delle impostazioni di risparmio energia. La presenza del marchio ENERGY STAR sui tablet Lenovo dei seguenti modelli indica che sono stati progettati e collaudati per essere conformi ai requisiti del programma ENERGY STAR per tablet.

TB350FU e TB350XU

Utilizzando prodotti certificati ENERGY STAR e traendo vantaggio dalle funzioni di gestione dell'energia del tablet, è possibile ridurre il consumo di elettricità. Un consumo di elettricità ridotto può contribuire a un risparmio in termini economici, a un ambiente più pulito e a una riduzione delle emissioni di gas legati all'effetto serra.

Per ulteriori informazioni su ENERGY STAR, visitare il sito Web <http://www.energystar.gov>.

Lenovo incoraggia gli utenti a fare un uso efficiente dell'energia come parte integrante delle attività quotidiane. A tale scopo, Lenovo ha preimpostato le seguenti funzioni di gestione energetica di modo che abbiano effetto quando il computer rimane inattivo per un determinato periodo di tempo:

Piano energetico: Predefinito

Spegnere il display: dopo 0,5 minuto

Premere il pulsante di accensione per accendere il display.

Funzione Attiva su LAN: N/A

Avviso sulla classificazione per l'esportazione

Questo prodotto è soggetto alle normative EAR (Export Administration Regulations) degli Stati Uniti e presenta l'ECCN (Export Classification Control Number) 5A992.c. Può essere riesportato in qualunque paese, a eccezione di quelli presenti nell'elenco EAR E1 in cui vige l'embargo.

Risoluzione dei problemi

Messaggio di memoria insufficiente visualizzato durante l'installazione dell'app

Liberare la memoria e riprovare a effettuare l'installazione.

Il touch screen non funziona o non è sensibile

Tenere premuti il pulsante di accensione e il pulsante di abbassamento del volume per circa 8 secondi finché il dispositivo non si spegne. Quindi riaccenderlo in modo normale.

Il dispositivo non si accende o il sistema si arresta in modo anomalo

Ricaricare la batteria per mezz'ora, quindi tenere premuti il pulsante di accensione e il pulsante di abbassamento del volume per circa 8 secondi fino allo spegnimento del dispositivo. Quindi riaccenderlo in modo normale.

Il dispositivo non può accedere a Internet tramite una rete wireless

Riavviare il router wireless o andare a Impostazioni e riavviare la WLAN.

Il dispositivo non può uscire dalla modalità di sospensione

Tenere premuti il pulsante di accensione e il pulsante di abbassamento del volume per circa 8 secondi finché il dispositivo non si spegne. Quindi riaccenderlo in modo normale.